

# ONTOLOGICKÉ DIMENZIE SLOVA V BIBLICKEJ TEOLÓGII

Pavel HANES

(KONFERENCIA „SLOVO A SLOVÁ“, BANSKÁ BYSTRICA, 8. MAREC 2018)

# Univerzálny problém hermeneutiky:

## λόγος ἐνδιὰθετος

- Jean GRONDIN *Einführung in die philosophische Hermeneutik*
  - ...traf ich Hans-Georg Gadamer in einem Heidelberger Lokal, um u. a. die Sache mit ihm zu besprechen. Formelhaft und ungeschickt fragte ich ihn, worin denn der **universale Aspekt der Hermeneutik** genauer bestehe. Nach all dem, was ich gelesen hatte, war ich auf eine lange und etwas vage Antwort gefaßt. Er überlegte sich die Sache und antwortete, kurz und bündig: "Im **verbum interius**".
- Hans-Georg GADAMER *Wahrheit und Methode*
  - das menschliche Verhältnis von **Denken und Sprechen** entspricht in aller Unvollkommenheit doch dem göttlichen Verhältnis der Trinität. Das innere Wort des Geistes ist mit dem Denken genauso wesensgleich, **wie Gottessohn mit Gottvater**.
- AUGUSTINUS *De Trinitate*
  - Sed illud **Verbum Dei quaerimus** qualitercumque per hanc similitudinem nunc videre, de quo dictum est: **Deus erat Verbum** [J 1:1] de quo dictum est: **Omnia per ipsum facta sunt** [J 1:3] de quo dictum est: **Verbum caro factum est**. [J 1:14]

# ...problém hermeneutiky: λόγος ἐνδιάθετος nejestvuje(?)

- Jean GRONDIN *Einführung in die philosophische Hermeneutik*

Für die Hermeneutik hingegen ist die Aussage, um es in der überzogenen Sprache von ›Sein und Zeit‹ auszudrücken, etwas Sekundäres, Abkünftiges. Das Festhalten an der Aussage und ihrer Verfügbarkeit verbirgt das Ringen um Sprache, das das *verbum interius*, das hermeneutische Wort, ausmacht. Unter dem inneren Wort, dies sei ein für allemal klargestellt, ist aber keine private oder psychologische Hinterwelt, die bereits vor dem sprachlichen Ausdruck feststünde, gemeint. Es ist dasjenige, was danach strebt, sich in der ausgesprochenen Sprache zu äußern. Die geäußerste Sprache ist das Depositum eines Ringens, das als solches zu hören ist. Es gibt keine „vorsprachliche“ Welt, sondern nur eine auf Sprache ausgerichtete Welt, die das Auszusprechende zum Wort zu bringen versucht, ohne daß es ihr ganz gelänge. Diese hermeneutische Dimension der Sprache ist die einzig universale.

# ...problém hermeneutiky: istota je nedosiahnuteľná (Gödel)

- František GAHER: *Logika pre každého*

**Záver:** Prirodzený jazyk je ako džungľa, v ktorej žijeme a každý deň sa pohybujeme, ale kde nás vždy môže niečo prekvapiť, pretože čo-ako dlho sme chodili krížom krážom, stále zostali mnohé miesta nepreskúmané a mnohé z nich sú trasoviskami či nebezpečnými prepadliskami. Logická analýza prirodzeného jazyka nám ukazuje, ktoré chodníky sú bezpečné – či presnejšie – bezpečnejšie ako iné. Ani prostriedky logickej analýzy jazyka, ani jej výsledky nemôžu zabezpečiť, že tieto cesty sú bezpredpokladovo bezpečné či absolútne bezpečné a že iba tieto môžeme používať. Lepší nástroj pre orientáciu v džungli prirodzeného jazyka ako je ten, ktorý získame logickou analýzou jazyka a jej metódami – najmä formalizáciou – však zrejme ľudstvo ešte neobjavilo.

# Je teológia len logológiou? (Burke)

- Kenneth BURKE *On Human Nature*:

- Theology is words about God; **logology is words about words**. **Logology can't talk about God. It can only talk about words for "God."** Logology can make no statement at all about the "afterlife" and the related concept of the "supernatural." Logology can't either affirm or deny the existence of God. Atheism is as far from the realm of logology as is the most orthodox of fundamentalist religions. All logology is equipped to do is **discuss human relations in terms of our nature** as the typically symbol-using animal. In that regard, without pronouncing about either the truth or falsity of theological doctrine, **logology** does lay great emphasis upon the thought that theology, in purely formal respects, serves as **a kind of verbal "grace"** that "perfects" nature.

- PLATÓN *Timaios*

τὸν μὲν οὖν ποιητὴν καὶ πατέρα  
τοῦδε τοῦ παντὸς εὐρεῖν τε ἔργον καὶ εὐρόντα εἰς  
πάντας ἀδύνατον λέγειν.

- Nájsť tvorcu a otca všetkého, to by bol úspech! Ale keď by sme ho našli, nebolo by to možné všetkým povedať.

# Filozofická epistemológia: (Dve?) formy myslenia (Pascal)

- Pascal *Pensées*

I. — *Différence entre l'esprit de géométrie et l'esprit de finesse.*  
— En l'un, les principes sont palpables, mais éloignés de l'usage commun ; de sorte qu'on a peine à tourner la tête de ce côté-là, manque d'habitude : mais pour peu qu'on l'y tourne, on voit les principes à plein ; et il faudrait avoir tout à fait l'esprit faux pour mal raisonner sur des principes si gros qu'il est presque impossible qu'ils échappent.

Mais, dans l'esprit de finesse, les principes sont dans l'usage commun et devant les yeux de tout le monde. On n'a que faire de tourner la tête ni de se faire violence. Il n'est question que d'avoir bonne vue, mais il faut l'avoir bonne ; car les principes sont si déliés et en si grand nombre, qu'il est presque impossible qu'il n'en échappe. Or, l'omission d'un principe mène à l'erreur : ainsi, il faut avoir la vue bien nette pour voir tous les principes, et ensuite l'esprit juste pour ne pas raisonner fausement sur des principes connus.

# Filozofická epistemológia: ...(Dve?) formy myslenia (Kant)

- KANT *Kritik der Urteilskraft*

Von der Kritik der Urtheilskraft, als einem Verbindungsmittel der zwei Theile der Philosophie zu einem Ganzen.

Allein in der Familie der oberen Erkenntnißvermögen giebt es doch noch ein Mittelglied zwischen dem Verstande und der Vernunft. Dieses ist die Urtheilskraft, von welcher man Ursache hat nach der Analogie zu vermuthen, daß sie eben sowohl, wenn gleich nicht eine eigene Gesetzgebung, doch ein ihr eigenes Princip nach Gesetzen zu suchen, allenfalls ein bloß subjectives, a priori in sich enthalten dürfte: welches, wenn ihm gleich kein Feld der Gegenstände als sein Gebiet zustände, doch irgend einen Boden haben kann und eine gewisse Beschaffenheit desselben, wofür gerade nur dieses Princip geltend sein möchte.



# Filozofická epistemológia: ...(Dve?) formy myslenia (Bergson)

- BERGSON *La pensée et le mouvant*

Il suit de là qu'un absolu ne saurait être donné que dans une *intuition*, tandis que tout le reste relève de l'*analyse*. Nous appelons ici intuition la sympathie par laquelle on se transporte à l'intérieur d'un objet pour coïncider avec ce qu'il a d'unique et par conséquent d'inexprimable. Au contraire, l'analyse est l'opération qui ramène l'objet à des éléments déjà connus, c'est-à-dire communs à cet objet et à d'autres. Analyser consiste donc à exprimer une chose en fonction de ce qui n'est pas elle. Toute analyse est ainsi une traduction, un développement en symboles, une représentation prise de points de vue successifs d'où l'on note autant de contacts entre l'objet nouveau, qu'on étudie, et d'autres, que l'on croit déjà connaître. Dans son désir éternellement inassouvi d'embrasser l'objet autour duquel elle est condamnée à tourner, l'analyse multiplie sans fin les points de vue pour compléter la représentation toujours incomplète, varie sans relâche les symboles pour parfaire la traduction toujours imparfaite. Elle se continue donc à l'infini. Mais l'intuition, si elle est possible, est un acte simple.



# „Slovo“ a bytie v Biblii: slovník

- Botterweck *Theological Dictionary of the Old Testament*

**דָּבָר** *Thing*. Frequently, *dabhar* means “thing, matter” (e.g., in Prov. 11:13; 17:9; Eccl. 7:8). According to F. Buhl, who refers to similar developments in other Semitic languages (e.g., Aram. *millah*, “word,” which also means “thing” in Dnl. 2:10ff.), “very comprehensive ideas, which do not have concrete characteristics, belong to the later linguistic development.”<sup>126</sup> He considers “whether

- Passow *Greek-English Lexicon*

**Λόγος** never means a word in the grammat. sense, as the mere name of a thing, like ἔπος and ῥῆμα, Lat. *vox*, *vocabulum*, but rather as the thing referred to, the material,

# „Slovo“ a bytie v Biblii: niektoré texty

- Ján 1:1 Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ λόγος,  
καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν θεόν,  
καὶ θεὸς ἦν ὁ λόγος.
- Žalm 19:2-4 הַשָּׁמַיִם מִסְפָּרִים כְּבוֹד־אֵל וּמַעֲשֵׂה יָדָיו מַגִּיד הֶרְקִיעַ  
יּוֹם לַיּוֹם יַבִּיעַ אִמָּר וּלְלֵילָה לְלֵילָה יַחֲוֶה־דַעַת  
אֵין־אִמָּר וְאֵין דְּבָרִים בְּלִי נִשְׁמָע קוֹלָם
- 1 Kor 4:20 οὐ γὰρ ἐν λόγῳ ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ ἀλλ' ἐν δυνάμει.

# Biblická epistemológia: psychická a pneumatická myseľ

## • 1 Kor 2:9-16

ἀλλὰ καθὼς γέγραπται· ἃ ὀφθαλμὸς οὐκ εἶδεν καὶ οὖς οὐκ ἤκουσεν καὶ ἐπὶ καρδίαν ἀνθρώπου οὐκ ἀνέβη, ἃ ἠτοίμασεν ὁ θεὸς τοῖς ἀγαπῶσιν αὐτόν.

10 ἡμῖν δὲ ἀπεκάλυψεν ὁ θεὸς διὰ τοῦ πνεύματος· τὸ γὰρ πνεῦμα πάντα ἐραυνᾷ, καὶ τὰ βάθη τοῦ θεοῦ. 11 τίς γὰρ οἶδεν ἀνθρώπων τὰ τοῦ ἀνθρώπου εἰ μὴ τὸ πνεῦμα τοῦ ἀνθρώπου τὸ ἐν αὐτῷ; οὕτως καὶ τὰ τοῦ θεοῦ οὐδεὶς ἔγνωκεν εἰ μὴ τὸ πνεῦμα τοῦ θεοῦ.

12 ἡμεῖς δὲ οὐ τὸ πνεῦμα τοῦ κόσμου ἐλάβομεν ἀλλὰ τὸ πνεῦμα τὸ ἐκ τοῦ θεοῦ, ἵνα εἰδῶμεν τὰ ὑπὸ τοῦ θεοῦ χαρισθέντα ἡμῖν·

13 ἃ καὶ λαλοῦμεν οὐκ ἐν διδακτοῖς ἀνθρωπίνης σοφίας λόγοις ἀλλ' ἐν διδακτοῖς πνεύματος, πνευματικοῖς πνευματικὰ συγκρίνοντες.

14 ψυχικὸς δὲ ἄνθρωπος οὐ δέχεται τὰ τοῦ πνεύματος τοῦ θεοῦ· μωρία γὰρ αὐτῷ ἐστίν καὶ οὐ δύναται γνῶναι, ὅτι πνευματικῶς ἀνακρίνεται. 15 ὁ δὲ πνευματικὸς ἀνακρίνει [τὰ] πάντα, αὐτὸς δὲ ὑπ' οὐδενὸς ἀνακρίνεται.

16 τίς γὰρ ἔγνω νοῦν κυρίου, ὃς συμβιβάσει αὐτόν; ἡμεῖς δὲ νοῦν Χριστοῦ ἔχομεν.

# Záver: biblické „ontologické slovo“ a problém hermeneutiky

- Burkeov problém „logológie“
  - *ontologické slovo*... → Ján 1:14
- Gadamerov/Grondinov problém nejestvujúceho „verbum interius“
  - *In **principio** erat Verbum*... → Ján 1:1a
- Gödelov problém neuzavretosti logického systému:
  - *Deus semper major.* → Ján 1:1c

# ĎAKUJEM ZA POZORNOST

8. marec 2018